



برنامج الأمم المتحدة للبيئة

أمانة اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها

المركز الإقليمي لاتفاقية بازل للتدريب ونقل التكنولوجيا للدول العربية - مصر

استمارة استبيان تتعلق

بإجراءات الإدارة السليمة للمخلفات الخطرة بالدول العربية

يناير/كانون ثاني ٢٠١٠

استمارة استبيان تتعلق

بإجراءات الإدارة السليمة للمخلفات الخطرة بالدول العربية

يرجى ملء في ما يلي

البلد:

التاريخ الذي تم فيه استكمال الاستمارة (اليوم / الشهر / السنة): --- / -- / ----

اسم الشخص الذي أتم الاستبيان:

المسمى الوظيفي:

العنوان:

رقم الهاتف:

رقم الفاكس:

البريد الإلكتروني:

لطلب نسخة الكترونية من هذا الاستبيان، أو لإرسال الاستبيان عن طريق البريد الإلكتروني، أو لمزيد من المعلومات والتوضيحات، الرجاء الاتصال بالمركز الأقليمي لتفافية بازل للتدريب ونقل التكنولوجيا للدول العربية بمصر:

فاكس: ٢٠٢٣٥٧١٧٥٦٥

الهاتف: ٢٠٢٣٥٦٧٤٨٣٨ - ٢٠٢٣٥٧١٩٦٨٨

البريد الإلكتروني: cairo@bcrc-egypt.org

نشكركم على استكمال الاستبيان!

مقدمة

أن جميع لأطراف في اتفاقية بازل مطلوب منهم، وفقا للمادتين ١٣ و ١٦ من الاتفاقية، أن يعلم كل منهم الآخر، من خلال الأمانة العامة لاتفاقية بازل بشأن القضايا المتصلة بتنفيذ اتفاقية بازل. ولسهولة الإبلاغ من قبل الأطراف، قامت الأمانة العامة لاتفاقية بازل ممثلة في المركز الإقليمي لاتفاقية بازل للتدريب ونقل التكنولوجيا للدول العربية بمصر من وضع استبيان عن إجراءات الإدارة السليمة للمخلفات الخطرة بالدول العربية، ويتألف من جزأين، هما، الجزء الأول: المعلومات المتاحة، والجزء الثاني: التقرير السنوي.

الجزء الأول: يغطي أساساً المعلومات المتاحة التي تقدمها الأطراف عن الإجراءات المتبعة حالياً، ويتم تحديثها كل عام مع توضيح التغييرات عن المعلومات المشمولة بالتقرير السابق. يشتمل الجزء الأول على عدة مسائل مثل تعيين السلطة المختصة، ونقطة الاتصال؛ التعاريف الوطنية للنفائيات؛ التعاريف الوطنية للنفائيات الخطرة، القيود المفروضة على التحركات عبر الحدود للنفائيات الخطرة والنفائيات الأخرى؛ التحكم الداخلي لنقل النفائيات عبر الحدود؛ خفض و/أو القضاء على تولد النفائيات الخطرة والنفائيات الأخرى والحد من كمية النفائيات الخطرة والنفائيات الأخرى الخاضعة لحركات عبر الحدود؛ التأثير على صحة الإنسان والبيئة؛ الاتفاقات أو ترتيبات الثنائية الإقليمية والمتعددة الأطراف، ومرافق التخلص وإعادة التدوير ومصادر المساعدة التقنية والمالية.

الجزء الثاني: التقرير السنوي يغطي تلك المسائل المطلوب الإبلاغ عنها على أساس سنوي. من أجل تسهيل إعداد التقارير الالكترونية ومعالجة البيانات/المعلومات. يشتمل الجزء الثاني على التقارير السنوية وينقسم إلى قسمين هما القسم ألف والقسم باء. الجزء الثاني - أ: يغطي مسائل مثل تصدير/استيراد النفائيات الخطرة والنفائيات الأخرى وتولد النفائيات الخطرة والنفائيات الأخرى.

الجزء الثاني - ب: يغطي عدة قضايا مثل التصرف، والتي لم تسر على النحو المنشود، والحوادث التي وقعت خلال التحرك عبر الحدود والتخلص من النفائيات الخطرة والنفائيات الأخرى.

بعض المبادئ التوجيهية العامة لملء الاستبيان هي:

- استكمال الاستبيان باللغة العربية.
- التأكد من أن جميع الكميات التي يتم تصنيفها في طن متري.
- استكمال الاستبيان من خلال توفير المعلومات والبيانات في الشكل المطلوب.
- توفير نسخة إلكترونية من الاستبيان بعد استكماله، إذا أمكن، أو استخدام الآلة الكاتبة.

الاستبيان متوفر في النسخة الإلكترونية على الموقع الإلكتروني للمركز www.bcrc-egypt.org

الجزء الأول: المعلومات المتاحة

السلطة المختصة ونقطة الاتصال	
هل هناك سلطة مختصة معينة لاتفاقية بازل؟	١ - أ
نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/>	
إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم: المسمى الوظيفي: العنوان: الهاتف: الفاكس: البريد الإلكتروني: الموقع الرسمي، إن وجد:	
ملاحظة: إذا كان هناك أكثر من سلطة مختصة، يرجى تقديم المعلومات المطلوبة أعلاه عن كل سلطة مختصة، وتحديد المناطق والأنشطة (أي الاستيراد/التصدير/التراخيص) المخصصة لهم. استخدام مساحة إضافية/مرفق، إذا لزم الأمر.	
هل هناك نقطة اتصال معينة لاتفاقية بازل؟	١ - ب
نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/>	
إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم: المسمى الوظيفي: العنوان: الهاتف: الفاكس: البريد الإلكتروني: الموقع الرسمي، إن وجد:	

<p style="text-align: center;">النفائيات الخاضعة للرقابة لغرض حركتها عبر الحدود</p> <p>هل هناك تعريف وطني للنفائيات يستخدم لهذا الغرض لنقل النفائيات عبر الحدود؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/></p> <p>إذا كانت الإجابة بنعم ، يرجى تقديم نص التعريف الوطني للنفائيات :</p>	<p>أ-٢</p>
<p>هل هناك تعريف وطني للنفائيات الخطرة المستخدمة لغرض نقل النفائيات عبر الحدود؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/></p> <p>إذا كانت الإجابة بنعم ، يرجى تقديم نص التعريف الوطني للنفائيات الخطرة (استخدام مساحة إضافية/مرفق، إذا اقتضى الأمر):</p>	<p>ب-٢</p>
<p>هل بلدك ينظم /يتحكم في أي نفائيات إضافية بوصفها خطيرة، والتي لم يتم تضمينها في المادة. ١ (١) أ من اتفاقية بازل وسيكون خاضع للرقابة في التحركات عبر الحدود وفقا للمادة. ١ (١) ب؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/></p> <p>إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تحديد تلك النفائيات (استخدام مساحة إضافية/مرفق، إذا اقتضى الأمر):</p>	<p>ج-٢</p>
<p>هل هناك أي نفائيات أخرى غير تلك التي تم تحديدها في الأسئلة المذكورة أعلاه ٢ ب و ٢ ج التي تتطلب عناية خاصة عندما تتعرض للتحرك عبر الحدود؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/></p> <p>إذا كانت الإجابة بنعم، حدد:</p>	<p>د-٢</p>

<p>القيود المفروضة على حركة النفايات الخطرة عبر الحدود وغيرها من النفايات</p> <p>هل التعديل الذي أدخل على اتفاقية بازل (المقرر الثالث/١) تم تنفيذه في بلدكم؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/></p> <p>ملاحظات:</p>	<p>أ-٣</p>
<p>هل هناك أي قيود على تصدير لنفايات الخطرة والنفايات الأخرى بغرض <u>التخلص النهائي</u> (الملحق الرابع ألف) في بلدكم؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/></p> <p>إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم ما يلي:</p> <p>تحديد التشريعات ذات الصلة ودخولها حيز النفاذ:</p>	<p>ب-٣</p>
<p>تحديد البلد/المنطقة و/أو النفايات التي سيشملها هذا التقييد:</p> <p>ملاحظات :</p>	<p>٣-٣</p>
<p>هل هناك أي قيود على تصدير النفايات الخطرة والنفايات الأخرى لتحقيق <u>الاسترداد</u> (المرفق الرابع باء) في بلدكم؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/></p> <p>إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم ما يلي:</p> <p>تحديد التشريعات ذات الصلة ودخولها حيز النفاذ:</p>	<p>ج-٣</p>
<p>تحديد البلد/المنطقة و/أو النفايات التي سيشملها هذا التقييد:</p> <p>ملاحظات :</p>	<p>٢-٣</p> <p>٣-٣</p>

٣-د هل هناك أية قيود على استيراد النفايات الخطرة والنفايات الأخرى بغرض التخلص النهائي (الملحق الرابع ألف) في بلدكم؟

نعم لا في إطار التحضير

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم ما يلي:

٣-د١ تحديد التشريعات ذات الصلة ودخولها حيز النفاذ:

٣-د٢ تحديد البلد/المنطقة و/أو النفايات التي سيشملها هذا التقييد:

٣-د٣ ملاحظات :

٣-ه هل هناك أية قيود على استيراد النفايات الخطرة والنفايات الأخرى لتحقيق الاسترداد (المرفق الرابع باء) في بلدكم؟

نعم لا في إطار التحضير

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم ما يلي:

٣-ه١ تحديد التشريعات ذات الصلة ودخولها حيز النفاذ:

٣-ه٢ تحديد البلد/المنطقة و/أو النفايات التي سيشملها هذا التقييد:

٣-ه٣ ملاحظات :

٣-و هل هناك أي قيود على نقل النفايات الخطرة والنفايات الأخرى عبر بلدكم؟

نعم لا في إطار التحضير

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم ما يلي:

٣-و١ تحديد التشريعات ذات الصلة ودخولها حيز النفاذ:

<p>تحديد البلد/المنطقة و/أو النفايات التي سيشملها هذا التقييد:</p> <p>ملاحظات:</p>	<p>٢-٣</p> <p>٣-٣</p>
<p>التحكم الداخلي للحركة عبر الحدود للنفايات</p>	
<p>هل إخطارات ووثاق الحركة الخاصة باتفاقية بازل تستخدم و/أو مقبولة للسيطرة على الحركة عبر الحدود للنفايات الخطرة والنفايات الأخرى؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/></p> <p>إذا كان الجواب نعم، هل هناك أي مشاكل في استخدام إخطارات ووثاق الحركة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/></p> <p>إذا كنت قد واجهت أي مشكلة، يرجى توضيح:</p>	<p>٤-أ</p> <p>٤-أ١</p>
<p>تقديم معلومات عن أية أشكال أخرى التي تستخدم و/أو مقبولة في السيطرة على الحركة عبر الحدود للنفايات الخطرة والنفايات الأخرى:</p>	<p>٤-أ٢</p>
<p>بوصفها دولة الاستيراد/العبور ، ما هي اللغة المقبولة لتلقي الإخطارات ووثاق الحركة؟</p>	<p>٤-ب</p>
<p>يرجى تحديد إذا كانت هناك أي معلومات إضافية، بالإضافة إلى تلك المدرجة في الملحق الخامس (أ و ب) من اتفاقية بازل:</p>	<p>٤-ج</p>
<p>هل السيطرة على الحدود لغرض التصدير/الاستيراد/العبور للنفايات الخطرة والنفايات الأخرى مؤسسة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/></p>	<p>٤-د</p>
<p>هل النظام المنسق على الرقابة الجمركية لمنظمة الجمارك العالمية مستخدمة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> في إطار التحضير <input type="checkbox"/></p>	<p>٤-د١</p>

	٢د-٤
<p>ملاحظات :</p> <p>خفض و/أو القضاء على تولد النفايات الخطرة والنفايات الأخرى</p> <p>٥ صف التدابير المتخذة لخفض و/أو التخلص من كمية النفايات الخطرة وغيرها من النفايات <u>المتولدة</u>:</p> <p>٥-أ الاستراتيجيات/السياسات الوطنية:</p> <p>٥-ب التشريعات والأنظمة والمبادئ التوجيهية:</p> <p>٥-ج الأدوات/المبادرات الاقتصادية:</p> <p>٥-د التدابير التي اتخذتها الصناعات / المولدون للنفايات:</p> <p>٥-و آخر:</p>	
<p>الحد من كمية النفايات الخطرة والنفايات الأخرى الخاضعة للحركة عبر الحدود</p> <p>٦ صف التدابير المتخذة للحد من كمية النفايات الخطرة والنفايات الأخرى الخاضعة لتحركات عبر الحدود:</p> <p>٦-أ الاستراتيجيات/السياسات الوطنية:</p> <p>٦-ب التشريعات والأنظمة والمبادئ التوجيهية:</p> <p>٦-ج الأدوات/المبادرات الاقتصادية:</p> <p>٦-د التدابير التي اتخذتها الصناعات/المولدون للنفايات:</p>	

	٦-و آخر:
<p>تأثير على الصحة البشرية والبيئة</p> <p>يرجى تقديم معلومات (مثل الأنشطة والآثار والمناطق والفترة التي يغطيها ومصادر البيانات أو المعلومات) ؛ أي الإحصاءات المتاحة، ودراسات وتقارير الرصد، الخ التي تم تجميعها والآثار المترتبة على تولد ونقل والتخلص من النفايات الخطرة وغيرها من النفايات على صحة الإنسان والبيئة، أو بدلا من ذلك تقديم معلومات عن وسيلة الاتصال، وأين يمكن العثور عليها:</p>	٧

الجدول (٢)

وسائل التخلص التي يعمل بها داخل حدود الولاية الوطنية

يرجى تقديم المعلومات التالية ، أو الإشارة إلى المصدر، من أين يمكن الحصول علي هذه المعلومات:

هل الوسيلة تعالج النفايات المستوردة نعم/لا	قدرة الوسيلة (بالطن المتري)	عملية التخلص (المرفق الرابع بـ) الرمز دال	وصف للوسيلة، العملية أو المنهج	الوسيلة/العملية أو المنهج (الاسم، العنوان، المنظمة/الشركة، الخ.)

أو

مصادر المعلومات، من أين مثل هذه المعلومات يمكن الحصول عليها:

ملاحظات:

الجدول (٣)

وسائل الاسترداد التي يعمل بها داخل حدود الولاية الوطنية

يرجى تقديم المعلومات التالية، أو الإشارة إلى المصدر ومن أين يمكن الحصول علي هذه المعلومات:

هل الوسيلة تعالج النفايات المستوردة نعم/لا	قدرة الوسيلة (بالطن المتري)	عملية الاسترداد (المرفق الرابع بء) الرمز صاد	وصف الوسيلة، العملية أو المنهج	الوسيلة/العملية أو المنهج (الاسم، العنوان، المنظمة/الشركة، الخ.)

أو

مصادر المعلومات من حيث مثل هذه المعلومات يمكن الحصول عليها:

ملاحظات:

الجدول (٤)

مصادر المساعدة التقنية

يرجى إدراج المؤسسات (مثل الهيئات الحكومية والجامعات ومراكز البحوث وما إلى ذلك) للاتصال بها داخل بلدك للحصول على المساعدة التقنية والتدريب، والدعم التقني والدراسة العلمية، والحصول على المشورة والخبرة الفنية في مختلف مجالات المساعدة المحددة أدناه:

نطاق المساعدة							اسم وعنوان المؤسسات
تحديد حالات الاتجار غير المشروع	الاستجابة للطوارئ	رصد النفايات الخطرة والنفايات الأخرى	تقييم قدرات التخلص والمواقع	التكنولوجيات السليمة بيئياً	إدارة النفايات الخطرة والنفايات الأخرى	نظام الإخطار	

أو

مصادر المعلومات من حيث مثل هذه المعلومات يمكن الحصول عليها:

ملاحظات:

الجدول (٥)

مصادر المساعدة المالية

يرجى إدراج المؤسسات القائمة في بلدكم التي يمكن الاتصال بها من قبل الأطراف الأخرى للحصول على المساعدة المالية، إذا اقتضى الأمر ذلك:

نطاق المساعدة							اسم وعنوان المؤسسات
تحديد حالات الاتجار غير المشروع	الاستجابة للطوارئ	رصد النفايات الخطرة	تقييم قدرات لتخلص والمواقع	التكنولوجيات السليمة بيئياً	إدارة النفايات الخطرة والنفايات الأخرى	نظام الإخطار	

أو

مصادر المعلومات من حيث مثل هذه المعلومات يمكن الحصول عليها :

ملاحظات :

الجزء الثاني - ألف: التقارير السنوية

الجدول (٦)

مجموع كمية النفايات الخطرة المتولدة والنفايات الأخرى في كل عام

إجمالي كمية النفايات الخطرة والنفايات الأخرى المتولدة (طن متري)												
٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	١٩٩٩	
												جمالي كمية النفايات الخطرة المتولدة في إطار المادة (١)، ١ - أ (المرفق الأول: Y1 - Y45)
												جمالي كمية النفايات الخطرة المتولدة في إطار المادة (١)، ١ - ب
												جمالي كمية النفايات الأخرى المتولدة (المرفق الثاني: Y46 - Y47)
ملاحظات:												

الجزء الثاني - باء: التقارير السنوية

الجدول (٧)

التخلص الذي لم يتم على النحو المقصود

التدابير البديلة المتخذة	سبب وقوع الحدث	الكمية (الطن المترى)	نوع النفاية	الدول المشاركة	تاريخ وقوع الحدث
					ملاحظات:

الجدول (٨)

الحوادث التي وقعت خلال التحرك عبر الحدود والتخلص من النفايات الخطرة وغيرها من النفايات

التدابير المتخذة للتعامل مع الحوادث	أنواع الحوادث	الكمية (الطن المترى)	نوع النفاية	الدول المشاركة	تاريخ ومكان وقوع الحوادث
					ملاحظات: